PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2025/786

od 14. travnja 2025.

o suspenziji trgovinskih mjera za ponovnu uspostavu ravnoteže u pogledu određenih proizvoda podrijetlom iz Sjedinjenih Američkih Država uvedenih Provedbenom uredbom (EU) 2025/778 i o izmjeni Provedbene uredbe (EU) 2023/2882

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 654/2014 Europskog parlamenta i Vijeća ([1]), a posebno njezin članak 7. stavke 3. i 4.,

budući da:

(1) Komisija je 20. lipnja 2018. donijela Provedbenu uredbu Komisije (EU) 2018/886 ([2]), kojom se propisuje primjena dodatnih carina na uvoz u Uniju određenih proizvoda podrijetlom iz Sjedinjenih Američkih Država („SAD”).

(2) Komisija je 7. travnja 2020. donijela Provedbenu uredbu Komisije (EU) 2020/502 ([3]), kojom se propisuje primjena dodatnih carina na uvoz u Uniju određenih drugih proizvoda podrijetlom iz SAD-a.

(3) Cilj dodatnih carina uvedenih provedbenim uredbama (EU) 2018/886 i (EU) 2020/502 bio je stvoriti protutežu zaštitnim mjerama u obliku dodatnih carina koje je SAD na temelju odjeljka 232. Zakona SAD-a o širenju trgovine iz 1962. uveo na uvoz određenih proizvoda od čelika i aluminija podrijetlom iz Unije, s učinkom od 1. lipnja 2018., te na uvoz sekundarnih proizvoda od čelika i aluminija podrijetlom iz Unije, s učinkom od 8. veljače 2020.

(4) Komisija je 18. prosinca 2023. donijela Provedbenu uredbu Komisije (EU) 2023/2882 ([4]), kojom je do 31. ožujka 2025. suspendirala dodatne carine *ad valorem* uvedene provedbenim uredbama (EU) 2018/886 i (EU) 2020/502.

(5) SAD je 10. veljače 2025. ponovno uveo zaštitne mjere u obliku dodatnih carina na uvoz proizvoda od čelika i aluminija te sekundarnih proizvoda od čelika i aluminija, među ostalim podrijetlom iz Unije, na početnim razinama od 25 % odnosno 10 % *ad valorem*, s učinkom od 12. ožujka 2025. na neograničeno razdoblje ([5]).

([1]) Uredba (EU) br. 654/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 15. svibnja 2014. o ostvarivanju prava Unije na primjenu i provedbu međunarodnih trgovinskih pravila i o izmjeni Uredbe Vijeća (EZ) br. 3286/94 o utvrđivanju postupaka Zajednice u području zajedničke trgovinske politike kako bi se osiguralo ostvarivanje prava Zajednice prema međunarodnim trgovinskim pravilima, posebno onima utvrđenima pod okriljem Svjetske trgovinske organizacije (SL L 189, 27.6.2014., str. 50., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2014/654/oj).

([2]) Provedbena uredba Komisije (EU) 2018/886 od 20. lipnja 2018. o određenim mjerama trgovinske politike u pogledu određenih proizvoda s podrijetlom iz Sjedinjenih Američkih Država i o izmjeni Provedbene uredbe (EU) 2018/724 (SL L 158, 21.6.2018., str. 5., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2018/886/oj).

([3]) Provedbena uredba Komisije (EU) 2020/502 od 6. travnja 2020. o određenim mjerama trgovinske politike u pogledu određenih proizvoda podrijetlom iz Sjedinjenih Američkih Država (SL L 109, 7.4.2020., str. 10., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2020/502/oj).

([4]) Provedbena uredba Komisije (EU) 2023/2882 od 18. prosinca 2023. o suspenziji mjera trgovinske politike u pogledu određenih proizvoda podrijetlom iz Sjedinjenih Američkih Država uvedenih provedbenim uredbama (EU) 2018/886 i (EU) 2020/502 (SL L, 2023/2882, 19.12.2023., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2023/2882/oj).

([5]) Proglas br. 10896 od 10. veljače 2025., Prilagodba uvoza čelika u Sjedinjene Američke Države, i njegovi prilozi; Proglas br. 10895 od 10. veljače 2025., Prilagodba uvoza aluminija u Sjedinjene Američke Države, i njegovi prilozi; Obavijest Središnjeg ureda za industriju i sigurnost od 4. travnja 2025. o primjeni carina na sekundarne proizvode od aluminija, limenke za pivo i prazne limenke od aluminija, u skladu s Proglasom br. 10895 o prilagodbi uvoza aluminija u Sjedinjene Američke Države.

(6) SAD je 26. ožujka 2025. uveo novu zaštitnu mjeru u obliku dodatnih carina od 25 % na uvoz automobila i automobilskih dijelova, među ostalim podrijetlom iz Unije, s učinkom od 3. travnja 2025. za automobile i od datuma navedenog u Saveznom registru za automobilske dijelove, a najkasnije 3. svibnja 2025., na neograničeno razdoblje ([6]).

(7) Komisija je 31. ožujka 2025. donijela Provedbenu uredbu Komisije (EU) 2025/664 ([7]), kojom je do 14. travnja 2025. suspendirala dodatne carine *ad valorem* uvedene provedbenim uredbama (EU) 2018/886 i (EU) 2020/502.

(8) SAD je 2. travnja 2025. uveo dodatne carine od 20 % na uvoz svih proizvoda podrijetlom iz Unije, s učinkom od 9. travnja 2025. na neograničeno razdoblje ([8]).

(9) SAD je 9. travnja 2025. na 90 dana uveo smanjenje dodatnih carina s 20 % na 10 % na uvoz proizvoda podrijetlom iz Europske unije, s učinkom od 10. travnja 2025. ([9])

(10) Komisija je 14. travnja 2025. donijela Provedbenu uredbu Komisije (EU) 2025/778 ([10]) o trgovinskim mjerama za ponovnu uspostavu ravnoteže u pogledu određenih proizvoda podrijetlom iz Sjedinjenih Američkih Država i o izmjeni Provedbene uredbe (EU) 2018/886, kojom se propisuje primjena dodatnih carina na uvoz u Uniju određenih drugih proizvoda podrijetlom iz SAD-a i mijenjaju određene dodatne carine uvedene Provedbenom uredbom (EU) 2018/886.

(11) S obzirom na razvoj događaja, kao što je onaj opisan u uvodnoj izjavi 9., i na razvoj trgovinskog odnosa između Unije i SAD-a, Unija bi trebala prilagoditi svoje mjere odgovora i pružiti mogućnosti za suradnju s SAD-om, među ostalim kako bi se razriješila polemika oko spomenutih carina.

(12) Stoga bi primjenu dodatnih carina *ad valorem* uvedenih provedbenim uredbama (EU) 2025/778, (EU) 2018/886 i (EU) 2020/502 trebalo suspendirati do 14. srpnja 2025.

(13) Zbog toga bi trebalo suspendirati relevantne dijelove Provedbene uredbe (EU) 2025/778 i izmijeniti Provedbenu uredbu (EU) 2023/2882.

(14) Zbog krajnje hitnih razloga, opravdanih zbog potrebe da se suspendira skora primjena relevantnih mjera za ponovnu uspostavu ravnoteže kako bi se pružile konkretne mogućnosti za postizanje ciljeva iz uvodne izjave 11., odredbe ove Uredbe trebale bi se odmah početi primjenjivati. Zbog istih bi razloga odredbe ove Uredbe trebale stupiti na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske Unije*.

(15) Ovom se Uredbom ne dovodi u pitanje stajalište Unije prema kojem su zaštitne mjere SAD-a u suprotnosti sa Sporazumom o osnivanju Svjetske trgovinske organizacije.

([6]) Proglas br. 10908 od 26. ožujka 2025., Prilagodba uvoza automobila i automobilskih dijelova u Sjedinjene Američke Države.

([7]) Provedbena uredba Komisije (EU) 2025/664 od 31. ožujka 2025. o izmjeni Provedbene uredbe (EU) 2023/2882 o suspenziji mjera trgovinske politike u pogledu određenih proizvoda podrijetlom iz Sjedinjenih Američkih Država uvedenih provedbenim uredbama (EU) 2018/886 i (EU) 2020/502 (SL L, 2025/664, 31.3.2025. ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2025/664/oj),

([8]) Izvršni predsjednički nalog br. 14257 od 2. travnja 2025. o reguliranju uvoza uzajamnom carinom radi ispravljanja trgovinskih praksi koje doprinose velikim i stalnim godišnjim deficitima Sjedinjenih Američkih Država u trgovini robom.

([9]) Izvršni nalog od 9. travnja 2025. o modifikaciji uzajamnih carinskih stopa s obzirom na odgovor i prilagodbu trgovinskog partnera.

([10]) Provedbena uredba Komisije (EU) 2025/778 od 14. travnja 2025. o trgovinskim mjerama za ponovnu uspostavu ravnoteže u pogledu određenih proizvoda podrijetlom iz Sjedinjenih Američkih Država i o izmjeni Provedbene uredbe (EU) 2018/886 (SL L, 2025/778, 14.4.2025. ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2025/778/oj),

(16) U skladu s člankom 8. Uredbe (EU) br. 182/2011 Europskog parlamenta i Vijeća Komisija bi ovu Uredbu najkasnije 14 dana nakon donošenja trebala dostaviti Odboru za trgovinske prepreke na mišljenje,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Primjena članaka 2. i 3. Provedbene uredbe (EU) 2025/778 suspendira se do 14. srpnja 2025.

Članak 2.

Provedbena uredba (EU) 2023/2882 mijenja se kako slijedi:

(1) u članku 1. datum „31. ožujka 2025.” zamjenjuje se datumom „14. srpnja 2025.”;

(2) u članku 2. datum „31. ožujka 2025.” zamjenjuje se datumom „14. srpnja 2025.”.

Članak 3.

Ova Uredba stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 14. travnja 2025.

Za Komisiju
Predsjednica
Ursula VON DER LEYEN